

**UCHWAŁA NR LXV/614/23  
RADY MIEJSKIEJ W PABIANICACH**

z dnia 18 maja 2023 r.

**w sprawie zmian budżetu miasta Pabianic na 2023 r.**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz. U. z 2023 r. poz. 40, 572) w związku z art. 212, 257 i 258 ust. 1 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (t.j. Dz. U. z 2022 r. poz. 1634, z późn. zm. <sup>1)</sup>) uchwała się, co następuje:

**§ 1.** Dokonuje się zmian w planie dochodów budżetu miasta Pabianic na 2023 r. polegających na zwiększeniu dochodów w zakresie zadań własnych o kwotę: **278.312,16 zł** (słownie zł: dwieście siedemdziesiąt osiem tysięcy trzysta dwanaście złotych szesnaście groszy) zgodnie z załącznikiem Nr 1 do niniejszej Uchwały.

**§ 2.** Dokonuje się zmian w planie wydatków budżetu miasta Pabianic na 2023 r. polegających na zwiększeniu wydatków w zakresie zadań własnych o kwotę: **278.312,16 zł** (słownie zł: dwieście siedemdziesiąt osiem tysięcy trzysta dwanaście złotych szesnaście groszy) zgodnie z załącznikiem Nr 2 do niniejszej Uchwały.

**§ 3.** Dokonuje się zmian w załączniku Nr 2 do uchwały Nr LVII/573/22 Rady Miejskiej w Pabianicach z dnia 20 grudnia 2022 r. w sprawie uchwalenia budżetu miasta Pabianic na 2023 r. zgodnie z brzmieniem załącznika Nr 3 do niniejszej Uchwały.

**§ 4.** Dokonuje się zmian w załączniku Nr 3 do uchwały Nr LVII/573/22 Rady Miejskiej w Pabianicach z dnia 20 grudnia 2022 r. w sprawie uchwalenia budżetu miasta Pabianic na 2023 r. zgodnie z brzmieniem załącznika Nr 4 do niniejszej Uchwały.

**§ 5.** Wykonanie Uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Pabianic.

**§ 6.** Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu zgodnie z obowiązującymi przepisami.

Przewodniczący Rady  
Miejskiej w Pabianicach

**Krzysztof Rąkowski**

---

<sup>1)</sup> Z uwzględnieniem zmian ogłoszonych w Dz. U. z 2022 r. poz. 1079, 1692, 1725, 1747, 1768, 1964, 2414, z 2023 r. poz. 412, 658, 803

Załącznik Nr 1 do uchwały Nr LXV/614/23  
Rady Miejskiej w Pabianicach  
z dnia 18 maja 2023 r.

### Zmiany budżetu miasta Pabianic na 2023 rok po stronie dochodów

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Zmiana
758			<b>Różne rozliczenia</b>	<b>240 000,00</b>
	75814		Różne rozliczenia finansowe	240 000,00
		0940	Wpływy z rozliczeń/zwrotów z lat ubiegłych	240 000,00
801			<b>Oświata i wychowanie</b>	<b>29 812,16</b>
	80101		Szkoły podstawowe	29 812,16
		0970	Wpływy z różnych dochodów	29 812,16
926			<b>Kultura fizyczna</b>	<b>8 500,00</b>
	92604		Instytucje kultury fizycznej	8 500,00
		0940	Wpływy z rozliczeń/zwrotów z lat ubiegłych	8 500,00
<b>Razem:</b>				278 312,16

Przewodniczący Rady  
Miejskiej w Pabianicach

**Krzysztof Rąkowski**

Załącznik Nr 2 do uchwały Nr LXV/614/23  
Rady Miejskiej w Pabianicach  
z dnia 18 maja 2023 r.

**Zmiany budżetu miasta Pabianic na 2023 rok po stronie wydatków**

Dział	Rozdział	Grupa	Treść	Zmiana
<b>758</b>			<b>Różne rozliczenia</b>	<b>-201 000,00</b>
	75818		Rezerwy ogólne i celowe	-201 000,00
		M11WL	inwestycje i zakupy inwestycyjne (z wyłączeniem inwestycji i zakupów inwestycyjnych na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych)	-201 000,00
<b>801</b>			<b>Oświata i wychowanie</b>	<b>470 812,16</b>
	80101		Szkoły podstawowe	468 129,07
		B1PZB	wydatki bieżące jednostek budżetowych związane z realizacją ich statutowych zadań	27 129,07
		M11WL	inwestycje i zakupy inwestycyjne (z wyłączeniem inwestycji i zakupów inwestycyjnych na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych)	441 000,00
	80148		Stołówki szkolne i przedszkolne	2 683,09
		B1PZB	wydatki bieżące jednostek budżetowych związane z realizacją ich statutowych zadań	2 683,09
<b>926</b>			<b>Kultura fizyczna</b>	<b>8 500,00</b>
	92604		Instytucje kultury fizycznej	8 500,00
		M11WL	inwestycje i zakupy inwestycyjne (z wyłączeniem inwestycji i zakupów inwestycyjnych na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych)	8 500,00
<b>Razem:</b>				<b>278 312,16</b>

Przewodniczący Rady  
Miejskiej w Pabianicach

**Krzysztof Rąkowski**

Załącznik Nr 3 do uchwały Nr LXV/614/23  
Rady Miejskiej w Pabianicach  
z dnia 18 maja 2023 r.

**Wykaz wydatków majątkowych, w tym wydatków na inwestycje i zakupy inwestycyjne Miasta Pabianice na 2023 r.**

Dział, rozdział	Nazwa programu inwestycyjnego	Wydatki planowane z budżetu miasta na 2023 r.
1	2	3
<b>Wydział Edukacji Kultury i Sportu</b>		<b>7 827 086,04</b>
Dz. 801, Rozdz. 80101		<b>661 000,00</b>
	Modernizacja kotłowni w SP 8	175 000,00
	Opracowanie dokumentacji dotyczącej modernizacji dachu w SP 1	45 000,00
	Modernizacja dachu budynku w SP 1	441 000,00
Dz. 801, Rozdz. 80195		<b>6 596 986,04</b>
	Poprawa efektywności wykorzystania energii w budynkach użyteczności publicznej Gminy Miejskiej Pabianice	1 070 524,64
	Poprawa efektywności wykorzystania energii w budynkach użyteczności publicznej Gminy Miejskiej Pabianice - wkład własny do projektu dofinansowanego z UE	1 143 697,60
	Poprawa infrastruktury rekreacyjno - sportowej - technicznej na terenie miasta Pabianic - Budowa hali sportowej przy SP 13 - dofinansowanie z RFIL	3 379 399,94
	Poprawa infrastruktury rekreacyjno - sportowej - technicznej na terenie miasta Pabianic - Budowa hali sportowej przy SP 13 - wkład własny do projektu dofinansowanego z RFIL	1 003 363,86
Dz. 926, Rozdz. 92604		<b>569 100,00</b>
	Poprawa infrastruktury rekreacyjno - sportowej - technicznej na terenie miasta Pabianic - budowa hali sportowej przy SP 13 - dofinansowanie z Funduszu Rozwoju Kultury Fizycznej	569 100,00
<b>Referat Planowania i Sprawozdawczości Budżetu</b>		<b>500 358,92</b>
Dz. 758, Rozdz. 75814		<b>500 000,00</b>
	Podwyższenie kapitału ZWiK sp z o.o. w Pabianicach	500 000,00
Dz. 758, Rozdz. 75818		<b>358,92</b>
	Rezerwa inwestycyjna	358,92
<b>Wydział Ochrony Środowiska</b>		<b>190 000,00</b>
Dz. 900, Rozdz. 90002		<b>160 000,00</b>
	Modernizacja Punktu Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych w Pabianicach przy ul. Warzywnej 6	160 000,00
Dz. 900, Rozdz. 90095		<b>30 000,00</b>
	Wykonanie źródła wody pitnej i przyłączy infrastruktury technicznej w Parku Wolności	30 000,00
<b>Wydział Infrastruktury Technicznej i Komunikacji</b>		<b>45 408 073,33</b>
Dz. 600, Rozdz. 60004		<b>43 282 435,30</b>
	Modernizacja i rozwój komunikacji miejskiej w Pabianicach - dotacja z UE	14 046 008,18

	Modernizacja i rozwój komunikacji miejskiej w Pabianicach - dotacja z Budżetu Państwa do projektu dofinansowanego z UE	1 189 779,94
	Modernizacja i rozwój komunikacji miejskiej w Pabianicach - wkład własny do projektu dofinansowanego z UE	5 394 646,59
	Obsługa prawna projektu: Modernizacja i rozwój komunikacji miejskiej w Pabianicach i Łódzki Tramwaj Metropolitalny: etap Pabianice-Ksawerów	108 000,00
	Łódzki Tramwaj Metropolitalny etap Pabianice-Ksawerów – dotacja z UE	10 344 437,34
	Łódzki Tramwaj Metropolitalny etap Pabianice-Ksawerów – dotacja z Budżetu Państwa do projektu dofinansowanego z UE	1 529 788,75
	Łódzki Tramwaj Metropolitalny etap Pabianice-Ksawerów – wkład własny do projektu dofinansowanego z UE	8 340 645,07
	Łódzki Tramwaj Metropolitalny etap Pabianice-Ksawerów – zadania okołoprojektowe	2 329 129,43
Dz. 900, Rozdz. 90015		<b>2 125 638,03</b>
	Poprawa efektywności energetycznej infrastruktury elektroenergetycznej miasta Pabianic - dofinansowanie z Rządowego Funduszu Polski Ład	1 599 222,45
	Poprawa efektywności energetycznej infrastruktury elektroenergetycznej miasta Pabianic - wkład własny do projektu dofinansowanego z Rządowego Funduszu Polski Ład	526 415,58
<b>Wydział Gospodarki Nieruchomościami</b>		<b>2 200 000,00</b>
Dz. 700, Rozdz. 70005		<b>2 200 000,00</b>
	Nabywanie nieruchomości na własność Gminy Miejskiej Pabianice	2 200 000,00
<b>Wydział Inwestycji Miejskich</b>		<b>10 129 017,00</b>
Dz. 600, Rozdz. 60016		<b>5 830 270,00</b>
	Budowa drogi łączącej ul. Batalionów Chłopskich z ul. Lutomiarską	84 500,00
	Przebudowa dróg gminnych na obszarze administracyjnym miasta Pabianice - dofinansowanie z Rządowego Funduszu Polski Ład	5 310 281,50
	Przebudowa dróg gminnych na obszarze administracyjnym miasta Pabianice - wkład własny do projektu dofinansowanego z Rządowego Funduszu Polski Ład	393 488,50
	Przebudowa dróg gminnych na obszarze administracyjnym miasta Pabianice - zadania okołoprojektowe	42 000,00
Dz. 700, Rozdz. 70001		<b>90 000,00</b>
	Zakup samochodu dostawczego - dotacja celowa dla ZGM	90 000,00
Dz. 900, Rozdz. 90095		<b>4 208 747,00</b>
	Przebudowa Starego Rynku w Pabianicach - tworzenie włączającej, inspirującej i aktywizującej mieszkańców zielonej przestrzeni publicznej - wkład własny do projektu dofinansowanego z Rządowego Funduszu Polski Ład	2 877 540,00
	Przebudowa Starego Rynku w Pabianicach - tworzenie włączającej, inspirującej i aktywizującej mieszkańców zielonej przestrzeni publicznej - dofinansowanie z Rządowego Funduszu Polski Ład	1 180 107,00
	Przebudowa Starego Rynku w Pabianicach	151 100,00
<b>Kancelaria Prezydenta Miasta</b>		<b>997 876,58</b>
Dz. 750, Rozdz. 75023		<b>997 876,58</b>
	Cyfrowa Gmina - dotacja z UE	929 885,50
	Dostępne Pabianice - dotacja z UE	46 587,70
	Dostępne Pabianice - dotacja z Budżetu Państwa do projektu dofinansowanego z UE	8 689,60
	Dostępne Pabianice - wkład własny do projektu dofinansowanego z UE	12 713,78

<b>Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji</b>		<b>1 856 149,79</b>
Dz. 926, Rozdz. 92604		<b>1 856 149,79</b>
	Poprawa infrastruktury rekreacyjno - sportowej - technicznej na terenie miasta Pabianic - budowa Pabianickiego Centrum Sportów Wodnych - Szkutni - wkład własny do projektu dofinansowanego z RFIL	1 438 999,79
	Rozbudowa monitoringu na obiektach MOSiR	26 400,00
	Opracowanie dokumentacji technicznej boiska do piłki nożnej ze sztuczną nawierzchnią wraz z infrastrukturą towarzyszącą	30 750,00
	Montaż ciśnieniowych filtrów wody typu SWS	360 000,00
<b>Zarząd Dróg Miejskich</b>		<b>35 000,00</b>
Dz. 600, Rozdz. 60016		35 000,00
	Przebudowa dróg gminnych	35 000,00
<b>RAZEM</b>		<b>69 143 561,66</b>

Przewodniczący Rady  
Miejskiej w Pabianicach

**Krzysztof Rąkowski**

Załącznik Nr 4 do uchwały Nr LXV/614/23  
Rady Miejskiej w Pabianicach  
z dnia 18 maja 2023 r.

**Dotacje udzielone w 2023 roku z budżetu podmiotom należącym i nienależącym do sektora finansów publicznych**

Dział	Rozdz.	Treść	Kwota dotacji [w zł]			Uwagi
			podmiotowej	przedmiotowej	celowej	
1	2	3	4	5	6	7
<b><u>Dotacje dla podmiotów należących do sektora finansów publicznych</u></b>						
<b>Wydział Edukacji, Kultury i Sportu</b>			<b>4 990 000,00</b>		<b>909 400,00</b>	
<b>801</b>		<b>Oświata i wychowanie</b>			<b>579 400,00</b>	
	<b>80101</b>	Gmina Żelów – gminne punkty katechetyczne			<b>1 400,00</b>	
	<b>80104</b>	Przedszkola, w tym:			<b>498 000,00</b>	
		Urząd Miasta Łodzi			110 000,00	
		Gmina Pabianice			80 000,00	
		Gmina Ksawerów			180 000,00	
		Gmina Łask			1 000,00	
		Gmina Aleksandrów Łódzki			1 000,00	
		Gmina Zgierz			1 000,00	
		Gmina Rzgów			83 000,00	
		Gmina Konstantynów Łódzki			1 000,00	
		Gmina Dłutów			4 000,00	
		Miasto Bełchatów			1 000,00	
		Gmina Wodzierady			1 000,00	
		Gmina Tuszyn			10 000,00	
		Gmina Buczek			1 000,00	
		Gmina Dobroń			24 000,00	
	<b>80195</b>	Powiat Pabianicki – dotacja na doskonalenie nauczycieli			80 000,00	
<b>921</b>		<b>Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego</b>	<b>4 990 000,00</b>		<b>240 000,00</b>	
	<b>92109</b>	Miejski Ośrodek Kultury	1 750 000,00			
		Miejski Ośrodek Kultury - dotacja celowa (Dni Pabianic)			220 000,00	
	<b>92116</b>	Miejska Biblioteka Publiczna	1 990 000,00		20 000,00	
	<b>92118</b>	Muzeum Miasta Pabianic	1 250 000,00			
<b>Wydział Spraw Lokalowych</b>				<b>5 750 000,00</b>		
<b>700</b>		<b>Gospodarka mieszkaniowa</b>		<b>5 550 000,00</b>		
	<b>70001</b>	Zakład Gospodarki Mieszkaniowej		5 550 000,00		
<b>900</b>		<b>Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</b>		<b>200 000,00</b>		
	<b>90002</b>	Zakład Gospodarki Mieszkaniowej		200 000,00		
<b>Wydział Inwestycji Miejskich</b>					<b>90 000,00</b>	
<b>700</b>		<b>Gospodarka mieszkaniowa</b>			<b>90 000,00</b>	

	<b>70001</b>	Zakład Gospodarki Mieszkaniowej - dotacja celowa dla ZGM			90 000,00	*
<b><u>Dotacje dla podmiotów nienależących do sektora finansów publicznych</u></b>						
<b>Wydział Edukacji, Kultury i Sportu</b>			<b>10 618 094,09</b>		<b>970 000,00</b>	
<b>801</b>		<b>Oświata i wychowanie</b>	<b>10 618 094,09</b>			
	<b>80101</b>	W oparciu o ustawę o systemie oświaty (t.j. Dz.U. z 2022 r. poz. 2230) dotowanie niepublicznych jednostek systemu oświaty, w tym:	<b>2 157 192,00</b>			
		Szkoła Podstawowa im.św. Wincentego a Paulo	1 238 460,00			
		Szkoła Podstawowa "OPTIMA"	918 732,00			
	<b>80104</b>	W oparciu o ustawę o systemie oświaty (t.j. Dz.U. z 2022 r. poz. 2230) dotowanie niepublicznych jednostek systemu oświaty, w tym:	<b>4 530 948,83</b>			
		Przedszkole Niepubliczne „Czarodziejska Akademia "	1 750 474,50			
		Przedszkole „Kłapciatek”	304 691,12			
		Przedszkole „Akademia Uśmiechu 2”	500 000,00			
		Przedszkole Niepubliczne „Tygrysek”	454 757,50			
		Przedszkole Niepubliczne „ u Lolka”	701 025,71			
		Niepubliczne Przedszkole PLUSZAKOWO	200 000,00			
		Przedszkole Niepubliczne ISKIERKI	620 000,00			
	<b>80104</b>	W oparciu o ustawę o systemie oświaty (t.j. Dz.U. z 2022 r. poz. 2230) dotowanie publicznych jednostek systemu oświaty prowadzonych przez osobę prawną inną niż jst lub przez osobę fizyczną, w tym:	<b>2 055 656,26</b>			
		Przedszkole Kameleon	563 029,38			
		Przedszkole Nr 10 Zgromadzenia Córek Bożej Miłości	1 492 626,88			
	<b>80106</b>	Inne formy wychowania przedszkolnego, w tym:	<b>50 000,00</b>			
		Terapeutyczny punkt Przedszkolny Planeta Integracji	50 000,00			
	<b>80149</b>	W oparciu o ustawę o systemie oświaty (t.j. Dz.U. z 2022 r. poz. 2230) dotowanie niepublicznych jednostek systemu oświaty, w tym:	<b>1 490 297,00</b>			
		Przedszkole Niepubliczne „Czarodziejska Akademia”	649 454,00			
		Niepubliczne Przedszkole Pluszkowo	73 832,00			
		Przedszkole „Kłapciatek”	197 011,00			
		Terapeutyczny punkt Przedszkolny Planeta Integracji	470 000,00			
		Niepubliczne Przedszkole Iskierki	60 000,00			
		Przedszkole Kameleon	40 000,00			
	<b>80150</b>	W oparciu o ustawę o systemie oświaty (t.j. Dz.U. z 2022 r. poz. 2230) dotowanie niepublicznych jednostek systemu oświaty, w tym:	<b>334 000,00</b>			

		Szkoła Podstawowa OPTIMA	280 000,00		
		Szkoła Podstawowa im.św. Wincentego a Paulo	54 000,00		
<b>926</b>		<b>Kultura fizyczna</b>			<b>970 000,00</b>
	<b>92605</b>	W oparciu o ustawę o sporcie (t.j. Dz.U. z 2022 r. poz. 1599 z późn. zm.) dotacja celowa dla klubów niezaliczanych do sektora finansów publicznych i niedziałających w celu osiągnięcia zysku.			<b>970 000,00</b>
<b>Wydział Spraw Społecznych i Gospodarczych</b>					<b>2 670 000,00</b>
<b>851</b>		<b>Ochrona zdrowia</b>			<b>170 000,00</b>
	<b>85153</b>	W oparciu o ustawę o zdrowiu publicznym (t.j. Dz.U. z 2022 r. poz. 1608) dotacja celowa na realizację zadań z zakresu zdrowia publicznego			30 000,00
	<b>85154</b>	W oparciu o ustawę o zdrowiu publicznym (t.j. Dz.U. z 2022 r. poz. 1608) dotacja celowa na realizację zadań z zakresu zdrowia publicznego			140 000,00
<b>852</b>		<b>Pomoc społeczna</b>			<b>2 500 000,00</b>
	<b>85228</b>	W oparciu o ustawę o pomocy społecznej (t.j. Dz. U. z 2021 r. poz. 2268 z późn. zm.) dotacja celowa w zakresie usług opiekuńczych i specjalistycznych usług opiekuńczych			2 000 000,00
	<b>85295</b>	W oparciu o ustawę o pomocy społecznej (t.j. Dz. U. z 2021 r. poz. 2268 z późn. zm.), w tym:			500 000,00
		W oparciu o ustawę o pomocy społecznej (t.j. Dz. U. z 2021 r. poz. 2268 z późn. zm.) dotacja celowa na prowadzenie schroniska dla bezdomnych, noclegownia			350 000,00
		W oparciu o ustawę o pomocy społecznej (t.j. Dz. U. z 2021 r. poz. 2268 z późn. zm.) - dotacja celowa (noclegownia)			150 000,00
<b>Razem</b>		<b>25 907 494,09</b>	<b>15 608 094,09</b>	<b>5 750 000,00</b>	<b>4 549 400,00</b>

\* dotacje celowe na inwestycje

Przewodniczący Rady  
Miejskiej w Pabianicach

**Krzysztof Rąkowski**